



*Ablauf der Referendumsfrist: 7. Juli 2016*

---

## **Bundesbeschluss über die Genehmigung des Dritten und des Vierten Zusatzprotokolls zum Europäischen Auslieferungsübereinkommen**

vom 18. März 2016

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 166 Absatz 2 der Bundesverfassung (BV)<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 20. Mai 2015<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Es werden genehmigt:

- a. das Dritte Zusatzprotokoll vom 10. November 2010<sup>3</sup> zum Europäischen Auslieferungsübereinkommen vom 13. Dezember 1957<sup>4</sup>;
- b. das Vierte Zusatzprotokoll vom 20. September 2012<sup>5</sup> zum Europäischen Auslieferungsübereinkommen vom 13. Dezember 1957.

<sup>2</sup> Der Bundesrat wird ermächtigt, die Zusatzprotokolle zu ratifizieren.

### **Art. 2**

<sup>1</sup> Der Bundesrat gibt bei der Ratifikation des Dritten Zusatzprotokolls gestützt auf dessen Artikel 17 Absatz 3 die folgenden Erklärungen ab:

- a. Erklärung gemäss Artikel 4 Absatz 5:

Die Zustimmung zur Auslieferung nach dem vereinfachten Verfahren kann widerrufen werden, solange das Bundesamt für Justiz die Übergabe nicht bewilligt hat.

<sup>1</sup> SR **101**

<sup>2</sup> BBl **2015** 3963

<sup>3</sup> SR ...; BBl **2015** 3983

<sup>4</sup> SR **0.353.1**

<sup>5</sup> SR ...; BBl **2015** 3991

- b. Erklärung gemäss Artikel 5 Buchstabe b:

Der Spezialitätsschutz nach Artikel 14 des Übereinkommens entfällt nur, wenn die strafrechtlich verfolgte Person ausdrücklich darauf verzichtet.

<sup>2</sup> Er bringt bei der Ratifikation des Vierten Zusatzprotokolls gestützt auf dessen Artikel 13 den folgenden Vorbehalt an und gibt gemäss Artikel 3 die folgende Erklärung ab:

- a. Vorbehalt gemäss Artikel 6 Absatz 3:

Die Schweiz behält sich das Recht vor, in Bezug auf Mitteilungen nach den Artikeln 12 und 14 Absatz 1 Buchstabe a des Übereinkommens das Original oder eine beglaubigte Abschrift des Ersuchens und der Unterlagen anzufordern.

- b. Erklärung gemäss Artikel 3 Absatz 3:

In Abweichung von Artikel 14 des Übereinkommens kann eine ersuchende Vertragspartei, welche dieselbe Erklärung abgegeben hat, die Freiheit einer ausgelieferten Person beschränken, wenn sie zeitgleich mit der Anordnung des Freiheitsentzugs gegen die ausgelieferte Person oder später ein Nachtragsersuchen nach Absatz 1 Buchstabe a an die Schweiz stellt und die Schweiz dessen Eingang ausdrücklich bestätigt hat.

### **Art. 3**

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum (Art. 141 Abs. 1 Bst. d Ziff. 3 BV).

Nationalrat, 18. März 2016

Die Präsidentin: Christa Markwalder  
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 18. März 2016

Der Präsident: Raphaël Comte  
Die Sekretärin: Martina Buol

Datum der Veröffentlichung: 29. März 2016<sup>6</sup>

Ablauf der Referendumsfrist: 7. Juli 2016

<sup>6</sup> BBl 2016 2127